

Distr.
GENERAL

A/51/184
S/1996/500
28 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الحادية والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والخمسون
البند ٩٤ من القائمة الأولية*
الحالة في الأراضي الكرواتية المحتلة

رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف، بناءً على تعليمات حكومتي، بأن أشير إلى تقريركم المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦ المقدم إلى مجلس الأمن بشأن سلطة إعادة الإدماج في كرواتيا المنوطة بإدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية (S/1996/472).

وقد تلقت حكومتي التقرير باستحسان شديد. وهي تؤيد توصيتكم الواردة في الفقرة ٤٤، وتتعهد بمواصلة التزامها تجاه نجاح تنفيذ كامل ولاية إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في غضون الفترة الزمنية المتوخاة في قرار مجلس الأمن ١٠٣٧ (١٩٩٦).

وفيما يتعلق بمسألة توضيح قانون العفو المذكور في الفقرة ٧، فقد أصدرت حكومتي في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦ قائمة تضم ٨١١ شخصا لن تشملهم حماية قانون العفو المذكور.

وتود حكومتي أيضا أن توضح معنى الجملة الثانية من الفقرة ٤٥ التي نصها كما يلي: "قائمة عدة آلاف من الكرواتيين المشردين في انتظار العودة إلى ديارهم في المنطقة". فوفقا للتعداد الرسمي لعام ١٩٩١، كان يقطن المنطقة ٥٣٨ ١٩٣ مواطنا كرواتيا قبل الحرب؛ منهم ٥١٠ ١٢٥ من أصل عرقي غير صربي و ٦٨ ٠٢٨ من أصل عرقي صربي. ومنذ ذلك الحين شمل التطهير العرقي جميع المواطنين الكرواتيين غير الصرب تقريبا من المنطقة، وقتل الآلاف. وتولي الحكومة في الوقت الحاضر عنايتها للأشخاص غير

الصرب المشردين المسجلين من المنطقة وعددهم ٦٦٩ ٧٦. وبالإضافة إلى ذلك، هناك عدد كبير من المواطنين غير الصرب لاجئون في بلدان أخرى. وقد أبدى جميع هؤلاء المشردون واللاجئون، من خلال ممثليهم المنتخبين، اعتزامهم العودة إلى ديارهم في المنطقة في أقرب وقت ممكن. وبناء على ذلك، تفسر حكومة بلدي هذه الجملة بأنها تعني أن قرابة مائة ألف من الأشخاص اللاجئين والمشردين من غير الصرب ينتظرون العودة إلى ديارهم في المنطقة.

اسمحوا لي أن أطلب كريم مساعدتكم في العمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة، في إطار البند ٩٤ من القائمة الأولية، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) السفير ماريو نوبيلو
الممثل الدائم
